

延边大学朝鲜-韩国学学院

基础韩国语

JI CHU HAN GUO YU

金永寿 主 编
张英美 副主编

1



丰富的教学经验是这套教材独有的底蕴
强大的教师阵容是这套教材编写的保证
多年的课堂检验是这套教材应有的自信



黑龙江朝鲜民族出版社

延边大学朝鲜 - 韩国学学院

基础韩国语

JI CHU HAN GUO YU

金永寿 主 编
张英美 副 主 编

1



黑龙江朝鲜民族出版社

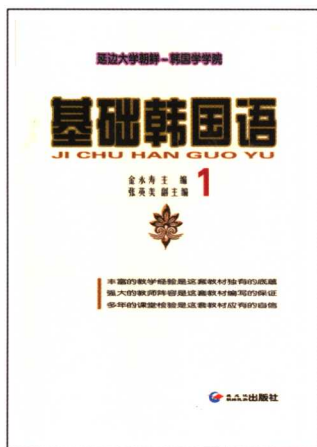
图书在版编目 (CIP) 数据

基础韩国语(1): 朝鲜文 / 金永寿主编. —牡丹江:
黑龙江朝鲜民族出版社, 2007. 5
ISBN 978-7-5389-1417-7

I. 基… II. 金… III. 朝鲜语—教材 IV. H55

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 066109 号

书 名/ 基础韩国语(1)
主 编/ 金永寿
副 主 编/ 张英美
责任编辑/ 李英玉
责任校对/ (韩国) 洪兰珠
封面设计/ 咸成镐
出版发行/ 黑龙江朝鲜民族出版社
发行电话/ 0453-6423758
电子信箱/ hexmz@126.com
印 刷/ 牡丹江书刊印刷厂
开 本/ 787mm×1092mm 1/16
印 张/ 20
字 数/ 380 千字
版 次/ 2007 年 8 月第 1 版
印 次/ 2007 年 8 月第 1 次印刷
书 号/ ISBN 978-7-5389-1417-7 (民文)
定 价/ 30.00 元



——专为学韩语的汉族学生而编

- ▶ 在东北亚，教汉族学生学习韩语，延边大学历史最长，经验最丰富。不仅如此，在国内各个大学、各种短训班教韩语的老师绝大部分直接是延大毕业的学生或延大学生的学生。新中国的韩语教学从延大开始，贡献也最大。
- ▶ 这套教材是延边大学韩语教学40多年积累的产物。汉族学生在学韩语时哪些部分发音难，哪些东西不易理解，哪些方面容易明白，只有延大了解得最彻底。因而，怎样教韩语，延大有最深切的体会。依据这些编写的这套教材当然最适合教和学了。
- ▶ 编韩语教材，延大有团队优势，这是独有的。这套教材是延大老教授和一线教师集体智慧的结晶。编写过程中，他们充分讨论，共同布局，精心编写，编后又利用两年试用期反复调整修改，力求做到科学、实用、易于学习。



韩国语教材

한국어 시청각(전6권)

延边大学朝鲜-韩国语学院
卢星华 编

【配盘(无偿提供)】

한국어 교육에 맞추어 한국의 드라마를 재편집하였으므로 생생하게 살아 숨쉬는 한국 현지 생활을 화면으로 보면서 한국어를 느끼고 들으며 절로 말을 하게 됩니다.



初级韩国语视听说 上、下册 96.00元
中级韩国语视听说 上、下册 94.00元
高级韩国语视听说 30.00元
韩国语视听说参考资料 48.00元



韩国语基础语法(한국어 기초어법)

편찬자: 최희수

汉语를 母語로 하는 초학자들이 교사가 없이 혼자서도 한국어 문법지식을 체계적으로 배울수 있습니다.

640mm x 965mm 1/16 定价: 28.00元



韩国语自学读本

(한국어 자습독본)

【配盘(无偿提供)】

편저자: 정만석 김순희
류해연 두림림

말듣교수법에 기초한 이 교재는 저자가 수년간 모색한 풍부한 경험의 结晶체로 교수실천을 통해 한국어를 배우는데 효율적임이 거듭 입증 되었습니다.

787mm x 1092mm 16开 定价: 72.00元(上,下册)

编写说明

《基础韩国语》(1)是在总结多年来编写韩国语教材的经验和教学经验的基础上,遵循外语教材编写原则而新编出来的韩国语精品系列教材《基础韩国语》(1)、(2),《基础韩国语》(3)、(4),《高级韩国语》(1)、(2)之一。

《基础韩国语》(1)是为高等院校韩国语专业零起点学生而编写的。但同时也考虑到各类零起点韩国语学习者的学习需求。

《基础韩国语》(1)由语音和课文两大部分组成。

1. 语音部分

语音部分详细地说明了韩国语语音的发音部位和发音方法、拼音规则和拼写方法以及主要的语音变化规则。语音部分还选用适量的常用单词,一边练习发音,一边为学习课文提供一定的方便。

2. 课文部分

课文部分由正文、单词表、语法解说、词语与用法说明、练习组成。

(1) 正文部分:所选课文力求题材广泛,力求富有时代性和趣味性。

(2) 单词部分:除了对译外,还注明了标准读音(包括长短音)和汉字,以便正确地掌握标准读音和了解汉字词的原貌。注明汉字有利于掌握韩国语汉字读音。

(3) 语法部分:语法部分选用了一些句型,但所用句型只限于韩国语的五种基本句型。语法解释除了讲明其语法意义外,特别重视了其用法上的特点。如:句法特点、局限性等,并且还作了一些对比。

(4) 练习部分:练习包括语音、词汇、语法、说、写、译等方面。练习题力求灵活多样,以便使学生在练习中掌握已学知识,做到学以致用。

另外,为了帮助学生了解常识性的韩国文化,部分课文后附加了一些文化知识。

本书最后附录里安排了词汇索引、语法索引以及韩国语常用语法术语汉韩对译表,便于学习者和教者查找。

我们在编写过程中,参考了国内外教材和语法书,不一一列出,在此,一并致谢。

由于时间仓促,水平有限,难免有不当之处和不足之处,恳请广大专家学者和读者批评指正。

编写者

2007年5月

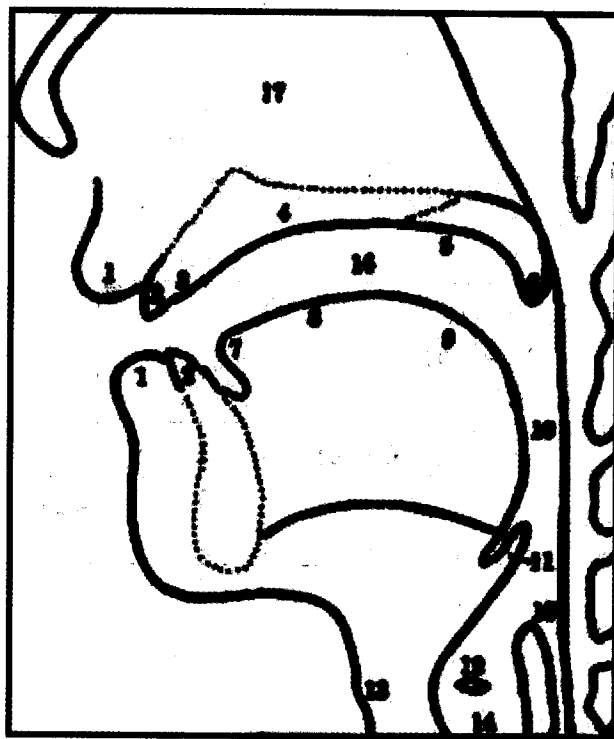
于延边大学朝鲜-韩国学学院

차 례

发音器官图.....	1
元音舌位图.....	2
제 1 과 홀모음(单元音)(1) ㅏ ㅑ ㅓ ㅕ ㅡ ㅣ	3
제 2 과 자음(辅音)(1) ㄱ ㄴ ㄷ ㄹ	6
제 3 과 홀모음(单元音)(2) ㅗ ㅛ ㅜ ㅠ	9
제 4 과 자음(辅音)(2) ㅋ ㆁ ㅈ ㅊ	12
제 5 과 자음(辅音)(3) ㅌ ㅋ ㅍ ㅎ	14
제 6 과 겹모음(复元音)(1) ㅟ ㅠ ㅓ ㅗ ㅜ ㅛ	17
제 7 과 자음(辅音)(4) ㅍ ㅊ ㅌ ㅍ ㅈ	20
제 8 과 겹모음(复元音)(2) ㅓ ㅗ ㅜ ㅛ ㅟ ㅠ	23
제 9 과 받침(收音)(1) ㄱ ㄴ ㄷ ㄹ ㅁ ㅂ ㅅ	25
제 10 과 받침(收音)(2) ㅇ ㅈ ㅊ ㅌ ㅎ ㅍ ㅑ ㅓ ㅕ	28
제 11 과 겹받침(双收音)(1) ㅊ ㅌ ㄹ ㄷ ㄹ ㅂ ㅅ	31
제 12 과 겹받침(双收音)(2) ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ	34
제 13 과 어음변화(语音变化).....	40
제 14 과 저는 학생입니다.....	47
제 15 과 이것은 책입니다.....	57
제 16 과 여기는 우리 학교입니다	67
제 17 과 교실에 책상이 있습니다	82

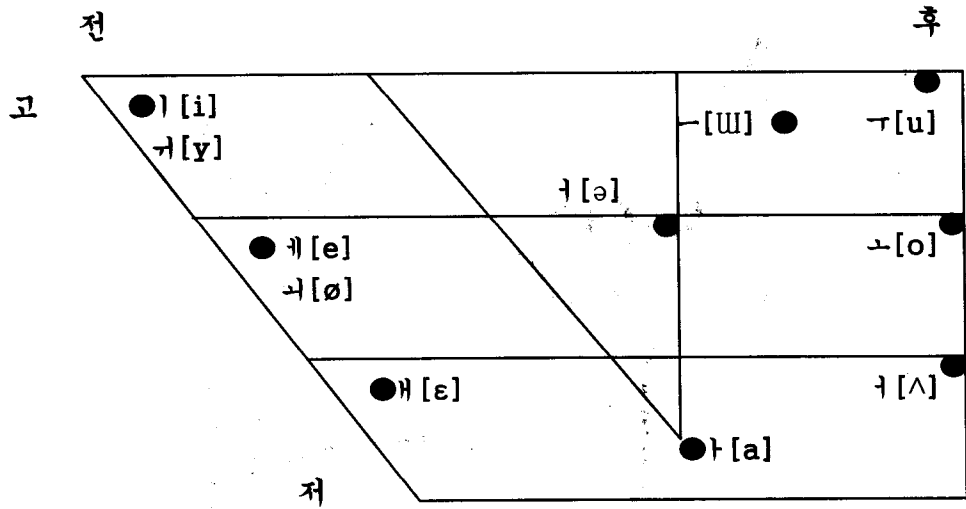
제 18 과 저의 생활을 소개합니다	93
제 19 과 우리 가족은 모두 다섯 명입니다.....	108
제 20 과 어제는 친구의 생일이었습니다.....	126
제 21 과 동대문 시장에 가려고 합니다	140
제 22 과 우리는 비빔밥과 물냉면을 시켰습니다	152
제 23 과 요즘 지하철로 학교에 갑니다	168
제 24 과 어머님께 편지를 씁니다.....	181
제 25 과 돈을 찾으러 은행에 갔습니다	197
제 26 과 날씨를 알려 드리겠습니다.....	209
제 27 과 한국은 사계절의 구별이 뚜렷합니다	224
제 28 과 친구에게 전화를 했습니다.....	236
제 29 과 세종대왕이 한글을 만들었습니다.....	246
제 30 과 겨울방학에 고향에 갈 겁니다	257
初级韩国语(1) 1-30 课单词索引	269
初级韩国语(1) 1-30 课语法索引	304
韩国语常用语法术语汉韩对译表.....	307

发音器官图



- | | | | |
|--------|--------|----------|--------|
| 1. 上下唇 | 2. 上下齿 | 3. 齿龈 | 4. 硬腭 |
| 5. 软腭 | 6. 小舌 | 7. 舌尖 | 8. 舌面 |
| 9. 舌根 | 10. 咽腔 | 11. 会厌软骨 | 12. 声带 |
| 13. 喉头 | 14. 气管 | 15. 食道 | 16. 口腔 |
| 17. 鼻腔 | | | |

元音舌位图



홀모음(单元音)(1)

ㅏ ㅓ ㅗ ㅜ ㅡ ㅣ

1. 발음방법(发音方法)

1) ㅏ [a]: 中元音, 低元音, 不圆唇元音

发音时, 口自然张开, 下颚向下伸, 舌尖也随之向下, 嘴唇自然放松。
韩国语的“ㅏ”比汉语的“a”舌位稍微靠后。

2) ㅓ [ə]: 中元音, 半高元音, 不圆唇元音

发音时, 口比“ㅏ”张得小一些, 舌面后部稍微抬起。
韩国语的“ㅓ”比汉语的“e”舌面后部要低一些, 嘴张得稍微大一些。

3) ㅗ [o]: 后元音, 半高元音, 圆唇元音

发音时, 口半开, 但比发“ㅓ”时嘴张得小一些, 舌向后缩, 舌面后部抬起, 比发“ㅓ”时抬高一些, 双唇向前收敛成圆形。

※ 注意: 双唇收敛圆形之后, 不要改口形, 如果改变口形就容易发出[ou]这个音来。

4) ㅜ [u]: 后元音, 高元音, 圆唇元音

发音时, 口开得很小, 舌向后缩, 舌面后部抬起, 靠近软腭, 双唇向前收敛成圆形, 比发“ㅗ”更圆。

发韩国语“ㅜ”时, 嘴唇不像发汉语“u”音时那样尖圆突出。

5) ㅡ [ɯ]: 中元音, 高元音, 不圆唇元音

发音时, 口开得很小, 舌稍向后缩, 舌面中部向上抬起, 接近上颚, 嘴唇不圆, 向两旁展开, 成扁平形。



6) ㅣ [i]: 前元音, 高元音, 不圆唇元音

发音时, 口微开, 舌尖抵住下齿背, 舌面抬起贴近上颚, 双唇向左右自然拉开。
发韩国语 “ㅣ” 音时, 舌面前部要比汉语的 “i” 低一些。

7) 韩国语字母 “ㅇ”

韩国语字母 “ㅇ” 有两种用法。元音前面的 “ㅇ”, 没有任何音值, 只是为了使音节字看起来更整齐而已。如元音音节 “ㅏ, ㅑ, ㅓ, ㅕ, ㅗ, ㅛ” 应写成 “아, 어, 오, 우, 으, 이”。但元音后面的 “ㅇ” 是辅音收音, 其音值为 [ŋ]。

2. 한글 쓰기 (韩文书写法)

ㅏ: ㅣ → ㅏ	아: ㅇ → 이 → 아
ㅑ: ㅡ → ㅑ	어: ㅇ → ㅇ - → 어
ㅓ: ㅣ → ㅓ	오: ㅇ → ㅇ → 오
ㅕ: ㅡ → ㅕ	우: ㅇ → 으 → 우
ㅗ: ㅡ	으: ㅇ → 으
ㅛ: ㅣ	이: ㅇ → 이

3. 단어 (单词)

아이	【名】	小孩
아우	【名】	弟弟
어이	【副】	怎么
오이	【名】	黄瓜
오(五) [오:]	【数】	五
우 [우:]	【名】	右
우아	【感】	哇 (叹声)
으아	【感】	哇哇 (婴儿哭声)
이	【名】	牙齿
이(二) [이:]	【数】	二



4. 연습 (练习)

1) 읽기 연습 (朗读练习)

ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅡ	ㅣ
아	어	오	우	으	이
ㅣ	ㅡ	ㅕ	ㅓ	ㅑ	ㅏ
이	으	우	오	어	아
아	어	오	우	으	이
어	으	아	오	어	

2) 쓰기 연습 (书写练习)

ㅏ...ㅑ	ㅓ...ㅕ	ㅡ...ㅣ
아...어	오...우	으...이

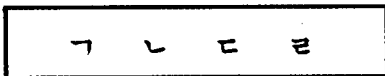
3) 받아쓰기 (听写练习)

아이,	아우,	오이,	오,	우,
이,	이[이:],	우아,	으아,	어이



제 2 과

자음(辅音) (1)



1. 발음방법(发音方法)

1) ㄱ [k]: 舌根音, 塞音, 松音

发音时, 将舌面后部抬起, 使舌根接触软腭, 阻住气流, 然后猛然打开, 使气流爆发而成声。

2) ㄴ [n]: 舌尖音, 鼻音, 响音

发音时, 舌尖顶住上齿龈, 软腭、小舌下垂, 阻住气流, 然后打开鼻腔通路, 使气流通过鼻腔而出, 同时舌尖离开上齿龈, 震动声带而成声。

3) ㄷ [t]: 舌尖音, 塞音, 松音

发音时, 舌尖抵住上齿龈, 阻住气流, 同时软腭上升, 堵塞住气流通往鼻腔的道路, 随后舌尖突然离开上齿龈, 使里边的气流迸裂出来, 爆发成音。

4) ㄹ [l]: 舌尖音, 闪音, 响音

发音时, 舌尖靠近上齿龈, 然后使气流通过口腔, 这时舌尖轻轻地弹一下, 同时声带振动。

韩国语“ㄹ”音与汉语的“l”, “r”发音不同。汉语的“l”是边音, “r”是卷舌音, 发音时要注意。

2. 한글 쓰기(韩文书写法)

ㄱ: ㄱ

ㄴ: ㄴ

ㄷ: - → ㄷ

ㄹ: ㄱ → ㄷ → ㄹ



3. 단어 (单词)

가다	【自动】	去
오다	【自动】	来
거기	【代】	那儿
고기	【名】	鱼, 肉
구두	【名】	皮鞋
나	【代】	我
너	【代】	你
누나[누:나]	【名】	姐姐
누구	【代】	谁
다리	【名】	腿, 桥
두다	【他动】	放, 搁
어디	【代】	哪儿
아니다	【形】	不是
라디오	【名】 (外)	收音机
나라	【名】	国家
거리	【名】	街, 距离
가르다	【他动】	分
그리다[그:리다]	【他动】	画, 绘
우리	【代】	我们
기르다	【他动】	养

4. 연습 (练习)

1) 읽기 연습 (朗读练习)



(1)

모음 자음	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ
ㄱ	가	거	고	구	그	기
ㄴ	나	너	노	누	느	니
ㄷ	다	더	도	두	드	디
ㄹ	라	러	로	루	르	리

(2) 거...그 너...느 더...드 러...르 고...구 노...누
 도...두 로...르 거...기 너...니 더...디 러...리

2) 쓰기 연습 (书写练习)

가 나 다 라, 거 너 더 러, 고 노 도 로
 구 누 두 루, 그 느 드 르, 기 니 디 리

가 거 고 구 그 기
 나 너 노 누 느 니
 다 더 도 두 드 디
 라 러 로 루 르 리

3) 받아쓰기 연습 (听写练习)

가다, 오다, 거기, 고기, 구두, 나, 너, 누나, 누구, 다리
 두다, 어디, 아니다, 라디오, 나라, 거리, 가르다, 그리다
 우리, 기르다



홀모음(单元音)(2)

ㅏ	ㅓ	ㅗ	ㅜ
---	---	---	---

1. 발음 방법(发音方法)

1) ㅏ [ɛ]: 前元音, 半低元音, 不圆唇元音

发音时, 口腔半开, 舌尖抵住下齿背, 舌面前部向硬腭抬起, 升到半低程度, 嘴唇不圆。

2) ㅓ [e]: 前元音, 半高元音, 不圆唇元音

发音时, 口微开, 舌尖抵住下齿背, 舌面前部向硬腭抬起, 升到半高程度, 嘴唇不圆。

“ㅏ”和“ㅓ”的区别在于开口度和舌面前部的高度。“ㅏ”比“ㅓ”开口度大, “ㅏ”比“ㅓ”舌面前部的高度低。

3) ㅗ [ɔ]: 前元音, 半高元音, 圆唇元音

发音时, 开口度和舌位与发“ㅓ”基本相同, 但发此音时, 嘴唇要收敛成圆形。

4) ㅜ [u]: 前元音, 高元音, 圆唇元音

发音时, 开口度和舌位与发“ㅗ”基本相同, 但发此音时, 嘴唇必须收敛成圆形。

2. 한글 쓰기(韩文书写法)

ㅏ: 丨 → ㅏ → ㅏ

ㅓ: - → ㅓ → ㅓ

ㅗ: 丨 → ㅗ → ㅗ

ㅜ: - → ㅜ → ㅜ